

### Zmluva o účinkovaní

uzavretá v zmysle Zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení a zákona č. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

---

#### Objednávateľ:

Organizácia: Štátna vedecká knižnica Banská Bystrica  
Sídlo: Lazovná 9, 975 58 Banská Bystrica  
Zastúpená: PhDr. Blanka Snopková, PhD., riaditeľka  
IČO: 35987006  
DIČ: 2021433172  
IČ DPH: SK2021433172 – reg. podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov  
Číslo účtu (IBAN): SK70 8180 0000 0070 0023 9822  
Banka: Štátna pokladnica

(ďalej len „objednávateľ“)

a

#### Výkonný umelec:

Meno a Priezvisko: Bc. Kateryna Popovych  
Bydlisko: Kollárova 20, 97401 Banská Bystrica  
Dátum narodenia:  
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len „účinkujúci“ alebo spolu ako “zmluvné strany“)

### Článok I

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie umeleckého výkonu účinkujúcim pre objednávateľa, ktoré je bližšie vymedzené v bode 2 tohto článku, a to za podmienok ustanovených v tejto zmluve.
2. Umelecký výkon spočíva v hudobnom vystúpení huslistky s jednou skladbou a klavírnym sprievodom.

### Článok II

#### Práva a povinnosti

Účinkujúci sa zaväzuje vykonať dielo za nasledovných podmienok:

- a) Miesto predvedenia umeleckého výkonu: Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici, Lazovná 9, 975 58 Banská Bystrica
- b) Podujatie: Čím by bola Banská Bystrica a región bez nich? Slávnostné spoločenské stretnutie pri príležitosti 20. výročia cyklu Osobnosti so spomienkou na M. R. Štefánika
- c) Dátum predvedenia umeleckého výkonu: 2. december 2019
- d) Čas predvedenia umeleckého výkonu: 16.00 h – 18.00 h

### **Článok III.**

#### **Odmena a platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť účinkujúcemu za dohodnuté predvedenie umeleckého výkonu odmenu vo výške 70 eur (slovom: Sedemdesiat eur) bankovým prevodom na účet výkonného umelca uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
2. Odmena za podanie umeleckého výkonu je splatná do 15 pracovných dní po jeho predvedení.
3. Objednávateľ odvedie z odmeny podľa bodu 1. povinný odvod 2 % do príslušného umeleckého fondu podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov a výkonnému umelcovi bude vyplatená odmena znížená o tento odvod. Objednávateľ v súlade s § 43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov vykoná zrážku dane pri výplate odmeny zhotoviteľovi.

### **Článok IV.**

#### **Spôsob použitia a udelenia licencie**

1. Účinkujúci udeľuje objednávateľovi bezvýhradný súhlas na bezodplatné použitie jeho podobizne, obrazových a zvukových snímok a záznamov týkajúcich sa fyzickej osoby alebo jej prejavov osobnej povahy v súvislosti s umeleckým výkonom, ktorý je predmetom tejto zmluvy najmä na:
  - a) vyhotovenie fotografií pri podaní umeleckého výkonu a vyhotovenie originálu a rozmnoženín umeleckého výkonu pre archívne účely, nekomerčné použitie a propagáciu,
  - b) verejné rozširovanie vyhotovených fotografií.
2. Výkonný umelec udeľuje objednávateľovi nevýhradnú licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.

### **Článok V.**

#### **Práva a povinnosti výkonného umelca**

1. Účinkujúci sa zaväzuje podať umelecký výkon – aktívne hudobné vystúpenie v rámci podujatia Čím by bola Banská Bystrica a región bez nich? tak, ako je popísané v čl. II. tejto zmluvy.
2. Účinkujúci súhlasí s tým, že objednávateľ vopred zverejní informáciu o jeho účasti na podujatí.
3. Ak účinkujúci nemôže podať umelecký výkon z dôvodu ochorenia alebo iných mimoriadne závažných dôvodov, je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť objednávateľa. V takomto prípade odmena účinkujúcemu neprislúcha, pričom objednávateľ nebude od účinkujúceho požadovať náhradu škody.

#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží účinkujúci a druhé objednávateľ.
2. Akékoľvek zmeny zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto zmluve so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán, ktoré touto zmluvou nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 47 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Účinkujúci berie na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť túto zmluvu a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy v plnom rozsahu.
6. Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho zmluvné strany túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa 27.11.2019

V Banskej Bystrici dňa 27.11.2019

Účinkujúci:

Objednávateľ:

.....  
Bc. Kateryna Popovych

.....  
PhDr. Blanka Snopková, PhD.  
riaditeľka knižnice